



LiNX™
CORDLESS
HAND VAC

LiNX^{MC}
CORDLESS
ASPIRATEUR
À MAIN

LiNX™
CORDLESS
ASPIRADORA
DE MANO



OWNER'S MANUAL

GUIDE D'UTILISATION • MANUAL DEL USUARIO

Operating and Servicing Instructions

Please read these instructions carefully before using your HOOVER® Hand Vac. Be sure to register your product online at Hoover.com or call 1-800-944-9200 to register by phone.

Instructions d'Utilisation et d'Entretien

Lire attentivement ces instructions avant d'utiliser l'aspirateur à main HOOVER^{MD}. N'oubliez pas d'enregistrer votre produit en ligne, à l'adresse Hoover.com, ou par téléphone, au 1-800-944-9200.

Instrucciones de Funcionamiento y Mantenimiento

Por favor lea estas instrucciones con cuidado antes de usar su aspiradora manual HOOVER®. Inscriba su producto en línea en Hoover.com, o llame al 1-800-944-9200 si prefiere hacerlo por teléfono.

©2010 Techtronic Floor Care Technology Limited. All Rights Reserved. Tous droits réservés. Todos los derechos reservados. #960009655 ID101171-R0

THIS VACUUM IS INTENDED FOR HOUSEHOLD USE ONLY.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

WARNING:

CLEANER ASSEMBLY MAY INCLUDE SMALL PARTS. SMALL PARTS CAN PRESENT A CHOKING HAZARD.

When using an electrical appliance, basic precautions should always be followed, including the following:

- **READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS APPLIANCE.**
- **ALWAYS FOLLOW THESE SAFETY INSTRUCTIONS.**
- **SEE SEPARATE MANUAL PERTAINING TO BATTERY AND CHARGING OPERATION.**
- **DO NOT LEAVE VACUUM CLEANER UNATTENDED.**
- **WARNING: FULLY ASSEMBLE VACUUM CLEANER BEFORE OPERATING.**
- **WARNING: THIS PRODUCT CONTAINS CHEMICALS KNOWN TO THE STATE OF CALIFORNIA TO CAUSE CANCER, BIRTH DEFECTS OR REPRODUCTIVE HARM.**

WARNING: TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK OR INJURY:

- Do not use product or charge battery on wet surfaces. Do not expose to rain. Store indoors.
- Do not allow to be used as a toy. Close attention is necessary when used by or near children.
- Use only as described in this manual. Use only manufacturer's recommended attachments.
- Do not use charger with damaged cord or plug. If vacuum or charger is not working as it should, has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water, return it to an authorized HOOVER® Dealer for inspection.
- Do not pull or carry by charger cord, use cord as a handle, close a door on cord, or pull cord around sharp edges or corners. Do not run appliance over cord. Keep cord away from heated surfaces.
- Do not unplug charger by pulling on cord. To unplug charger, grasp the plug, not the cord.
- Do not handle charger (including charger plug and terminals), battery, or appliance with wet hands.
- Keep hair, loose clothing, fingers, and all parts of body away from openings and moving parts.
- Do not pick up anything that is burning or smoking, such as cigarettes, matches or hot ashes.
- Do not use the vacuum cleaner without filter and dirt cup in place.
- Use extra care when cleaning on stairs.
- Do not use to pick up flammable or combustible liquids such as gasoline, or use in areas where they may be present.
- Leaks from battery cells can occur under extreme conditions. If any liquid gets on the skin wash quickly with soap and water. If any liquid gets into the eyes, do not rub eyes, immediately flush them with clean water continuously for a minimum of 15 minutes. Seek medical attention immediately.
- Use only the charger (Hoover® Part# BH50005) supplied by the manufacturer to recharge.
- Store the vacuum cleaner indoors. Put the vacuum cleaner away after use to prevent tripping accidents.
- Use only battery (Hoover® Part# BH50000) supplied by manufacturer to operate this product.
- Always turn off and remove battery before connecting or disconnecting optional motorized power brush (LiNX™ Power Head), or before servicing.
- Do not dispose of battery in a fire or trash compactor. See battery disposal section at end of this manual for directions.
- Do not put any object into openings. Do not use with any opening blocked; keep free of dust, lint, hair, and anything that may reduce air flow.
- Do not incinerate the charger, battery, or appliance even if it is severely damaged. The batteries can explode in a fire.
- Use only the Hoover® motorized power brush (LiNX™ Power Head), Hoover® Model #BH50035 (available on select models or can be purchased separately).

SAVE THESE INSTRUCTIONS

1. FEATURES



1.1

FRONT

1. Combination Crevice/Brush Tool
2. Fuel Gauge
3. On/Off Switch (0=OFF, I=ON)
4. Battery
5. Dirt Cup

DIRT CUP

5. Dirt Cup
6. Pre-Screen
7. Filter (inside pre-screen)

ACCESSORIES*

8. Pet Upholstery Tool (part #410048001)
9. LiNX™ Power Head (part #410051001)
10. Deluxe Dusting Brush (part #410049001)
11. Mesh Storage Bag

**Available on BH50030 Hand Vac with Pet Tools.*

If desired, accessories can be purchased at hoover.com or 1-800-944-9200 - refer to part numbers to order.

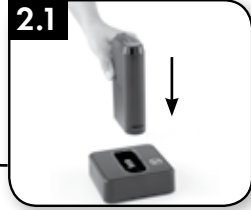
If you need assistance:

Visit our website at hoover.com. Follow the authorized dealer locator link to find the Hoover® authorized dealer nearest you or call 1-800-944-9200 for an automated referral of Hoover® authorized dealer locations (U.S. only) or to speak with a customer service representative; Mon- Fri 8am- 7pm EST.

PLEASE DO NOT RETURN THIS PRODUCT TO THE STORE.

2. HOW TO OPERATE

Charge Battery



Charge battery fully before first use. Fully discharged battery will take up to 3 hours to charge.

NOTE: See battery and charger manual for battery charging instructions.

Use only manufacturer's supplied or recommended battery and charger.

Insert Battery



Insert charged battery into battery cavity until latch is locked into place.

NOTE: When inserting and removing battery, ensure the switch is in the off position marked "O".

ON/OFF Switch



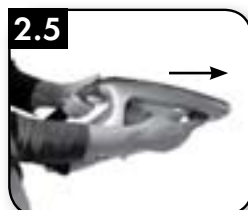
To turn vacuum on, roll switch forward to position marked "I".

Remove Battery



To remove and charge battery, pull on release lever located on end of battery and pull out gently.

Integrated Tools



CREVICETOOL
Push Crevice Tool forward to release.



Pivot Crevice Tool up and lock into place.



BRUSH TOOL
Pull brushes forward on Crevice Tool to reveal Brush Tool.
Reverse steps 1-3 to store Crevice or Brush Tool.

Attachments*

**Available on BH50030 Hand Vac with Pet Tools.*

WARNING: Remove battery before inserting or removing all attachment tools.

CAUTION: Not recommended for use on leather.

CAUTION: Not to be used for grooming a pet.



LiNX™ Power Head
Align pins on LiNX™ Power Head with small openings on nozzle and insert until securely in place. To utilize LiNX™ Power Head pivot feature, move handle in a vertical motion while cleaning. Pull out to remove.



ADDITIONAL PET TOOLS
Slide tool with Hoover® logo facing up into nozzle until locked securely in place. To remove, pull tool directly out.

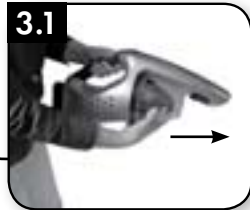
3. MAINTENANCE

Dirt Cup & Filter Removal & Replacement

IMPORTANT: For best results, clean after each use.

REGULAR MAINTENANCE: Each time the dirt cup is emptied, the filter should be cleaned. (Filter will be discolored after use. This will not affect the filter's performance.)

Removal



3.1 Grip dirt cup and twist off in direction indicated on hand vac until unlock symbol is aligned with mark.



3.2 Pull pre-screen from dirt cup.



3.3 Empty dirt cup over trash can to remove debris.



3.4 Pull out filter and brush or wash clean with cold water.

WARNING: Always dry for 24 hours before replacing.

WARNING: Do not use detergent or hot water to clean.



3.5 To remove debris from pre-screen, gently tap over trash.

For filter replacement, please call **1-800-944-9200** or visit our website at www.hoover.com to locate a dealer nearest you. **Filter Service Part #001331007.**

Replacement



3.6 Replace filter in pre-screen with micro-layer side facing out.



3.7 Replace filter and pre-screen in dirt cup.



3.8 Replace dirt cup by twisting on in direction indicated on hand vac until lock symbol is aligned with mark.

Cleaning LiNX™ Power Head*

*Available on BH50030 Hand Vac with Pet Tools.



3.9 Remove LiNX™ Power Head Tool from nozzle and turn over. Press eject button on side of tool to release brushroll and remove.



3.10 Remove red end cap and clean away hair and debris. **IMPORTANT:** Do not discard red end cap.



3.11 Ensure red end cap is replaced. Place opposite end onto hexagonal drive gear and pivot into place until brushroll snaps secure.

4. BATTERY FUEL GAUGE, DISPOSAL & SERVICE

Battery Fuel Gauge: Battery Capacity Indicator Information

All three LEDs will momentarily light when the product's power switch is turned on. Then the Battery Fuel Gauge will indicate the pack's remaining capacity as noted below. NOTE: Unit and lights will turn off when battery is fully discharged. Once battery is fully discharged, return switch to off position.

3 LEDs lit	Remaining battery capacity > 75%
2 LEDs lit	Remaining battery capacity > 50%
1 LED lit	Remaining battery capacity > 25%
1 LED blinking	Remaining battery capacity < 25%

Battery Disposal

WARNING: RISK OF EXPLOSION OR EXPOSURE TO TOXIC MATERIAL



CAUTION: The battery used in this device may present a risk of fire or chemical burn if mistreated. Do not disassemble, heat above manufacturer's maximum temperature limit (60°C/140°F), or incinerate. Replace battery with HOOVER® battery Part # BH50000 only. Use of another battery may present a risk of fire or explosion. Dispose of used battery promptly. Keep away from children. Do not disassemble and do not dispose of in fire.

Do not attempt to disassemble the battery or remove any component projecting from the battery terminals. The battery and charger have no user serviceable parts. Fire or injury may result. Prior to disposal, protect exposed terminals with heavy insulating tape to prevent shorting.

Lithium-ion Batteries

The battery must be collected, recycled or disposed of in an environmentally sound manner. The EPA certified RBRC Battery Recycling Seal on the lithium-ion (Li-ion) battery indicates Techtronic Industries, a corporate affiliate of Hoover®, Inc., is voluntarily participating in an industry program to collect and recycle these batteries at the end of their useful life, when taken out of service in the United States or Canada. The RBRC program provides a convenient alternative to placing used Li-ion batteries into the trash or the municipal waste stream, which may be illegal in your area.

Please visit www.rbrc.org/call2recycle/ for information on Li-ion battery recycling and disposal bans/restrictions in your area. Hoover, Inc., involvement in this program is part of our commitment to preserving our environment and conserving our natural resources.

Service

ANY SERVICING SHOULD BE DONE BY AN AUTHORIZED SERVICE REPRESENTATIVE

Call 1-800-944-9200 USA & Canada

In the event that further assistance is required, see your Yellow Pages for an authorized Hoover® Dealer or visit www.hoover.com. Costs of any transportation to and from any place of repair are to be paid by the owner. The service parts used in this unit are easily replaced and readily available from an authorized Hoover® Dealer or retailer. Always identify your product by the model number and manufacturing code when requesting information or ordering replacement parts. (The model number appears on the bottom of the product.)

5. TROUBLESHOOTING & SERVICE

If a minor problem develops, it usually can be remedied quite easily when the cause is identified by using the checklist below.

PROBLEM	POSSIBLE REASON	POSSIBLE SOLUTION
Product does not turn on	1. Battery is not in product.	1. Insert battery into product.
	2. Battery is not inserted properly.	2. Make sure battery is fully seated in battery cavity.
	3. Battery is not charged.	3. Remove and charge battery or replace with second charged battery.
	4. Battery is too hot.	4. Remove battery and let cool for 30 minutes, replace battery and retry or replace with second charged battery.
	5. Internal component damage.	5. Call for service: 1-800-944-9200
Product turns off	1. Battery is fully discharged.	1. Remove and charge battery or replace with second charged battery.
	2. Battery is too hot.	2. Remove battery and let cool for 30 minutes, replace battery and retry or replace with second charged battery.
Product does not pick up	1. Internal component damage.	1. Call for service: 1-800-944-9200
	2. Dirt cup may be full.	2. Empty dirt cup.
	3. Filter may be dirty.	3. Clean and/or wash filter.
	4. Pre-screen may be dirty.	4. Remove, clean and replace.
Brushroll will not turn	1. Brushroll Obstruction.	1. Remove battery and ensure product is turned off. Eject brushroll and clear obstruction.
	2. Motor Protection Device Tripped.	2. Turn product to off position, product will reset in approximately 30 seconds.
	3. Internal Damage.	3. Call for service: 1-800-944-9200

Limited TWO Year Warranty

(Domestic Use)

WHAT THIS WARRANTY COVERS

When used and maintained in normal household use and in accordance with the Owner's Manual, your Hoover LiNX™ Cordless product is warranted against original defects in material and workmanship for a full two years from date of purchase (the "Warranty period"). During the Warranty Period, Hoover® will provide labor and parts, at no cost to you, to correct any such defect in products purchased in the United States, U.S. Military Exchange and Canada.

HOW TO MAKE A WARRANTY CLAIM

If this product is not as warranted, take or send the product to a Hoover® Authorized Warranty Service Dealer along with proof of purchase. For an automated referral to authorized service outlets in the U.S.A., phone: 1-800-944-9200 OR visit Hoover® online at www.hoover.com.

WHAT THIS WARRANTY DOES NOT COVER

This warranty does not cover battery, charger, attachment tools, brushroll or filter. This Warranty does not cover: use of the product in a commercial operation (such as maid, janitorial and equipment rental services), improper maintenance of the product, damage due to misuse, acts of God, nature, vandalism or other acts beyond the control of Hoover®, owner's acts or omissions, use outside the country in which the product was initially purchased and resales of the product by the original owner. This warranty does not cover pick up, delivery, transportation or house calls. However, if you mail your product to a Hoover® Sales and Service Center for warranty service, cost of shipping will be paid one way. NOTE: See Battery and Charger manual for warranty information on these products.

This warranty does not apply to products purchased outside the United States, including its territories and possessions, a U.S. Military Exchange and Canada.

OTHER IMPORTANT TERMS

This Warranty is not transferable and may not be assigned. This Warranty shall be governed and construed under the laws of the state of Ohio. The Warranty Period will not be extended by any replacement or repair performed under this Warranty.

THIS WARRANTY IS THE EXCLUSIVE WARRANTY AND REMEDY. ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESSED OR IMPLIED, INCLUDING WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR PARTICULAR PURPOSE, ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT WILL HOOVER® BE LIABLE FOR ANY SPECIAL, INDIRECT, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES OF ANY KIND OR NATURE TO OWNER OR ANY PARTY CLAIMING THROUGH OWNER, WHETHER BASED IN CONTRACT, NEGLIGENCE, TORT OR STRICT PRODUCTS LIABILITY OR ARISING FROM ANY CAUSE WHATSOEVER. Some states do not allow the exclusion of consequential damages, so the above exclusion may not apply to you. This warranty gives you specific rights; you may also have others that vary from state to state.

CET ASPIRATEUR A ÉTÉ CONÇU POUR USAGE DOMESTIQUE SEULEMENT.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

AVERTISSEMENT :

L'ASSEMBLAGE DE L'APPAREIL COMPREND DES PETITES PIÈCES. CES DERNIÈRES PRÉSENTENT UN DANGER D'ÉTOUFFEMENT.

Pendant l'utilisation d'un appareil électrique, toujours prendre des précautions élémentaires, notamment :

- **LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER CET APPAREIL.**
- **TOUJOURS SUIVRE CES CONSIGNES DE SÉCURITÉ.**
- **POUR CONNAÎTRE LES INSTRUCTIONS RELATIVES À LA CHARGE DE LA PILE, CONSULTER LE GUIDE D'UTILISATION DE LA PILE ET DU CHARGEUR (GUIDE SÉPARÉ).**
- **NE PAS LAISSER L'ASPIRATEUR SANS SURVEILLANCE.**
- **AVERTISSEMENT : ASSEMBLER ENTIÈREMENT L'ASPIRATEUR AVANT DE L'UTILISER.**
- **MISE EN GARDE : CE PRODUIT CONTIENT DES SUBSTANCES CHIMIQUES RECONNUES PAR L'ÉTAT DE LA CALIFORNIE COMME CAUSANT LE CANCER, DES ANOMALIES CONGÉNITALES OU DES PROBLÈMES DE REPRODUCTION.**

AVERTISSEMENT : AFIN DE RÉDUIRE LES RISQUES D'INCENDIE, DE CHOC ÉLECTRIQUE OU DE BLESSURES :

- Ne pas utiliser l'appareil ni charger la pile sur une surface mouillée. Ne pas exposer l'appareil à la pluie. Ranger à l'intérieur.
- Ne pas permettre que l'appareil soit utilisé comme un jouet. Être particulièrement vigilant lorsque l'appareil est utilisé par des enfants ou à proximité d'enfants.
- Utiliser cet appareil uniquement de la façon décrite dans ce guide. Utiliser uniquement les accessoires recommandés par le fabricant.
- Ne pas utiliser le chargeur si la fiche ou le cordon sont endommagés. Si l'aspirateur ou le chargeur fonctionne mal, s'il est tombé ou a été endommagé ou laissé à l'extérieur, ou s'il est tombé dans l'eau, il doit être apporté à un Centre de service pour y être inspecté.
- Ne pas tirer sur le cordon du chargeur ni utiliser le cordon du chargeur pour transporter l'appareil, utiliser le cordon comme une poignée, fermer une porte sur le cordon ou tirer le cordon autour de coins ou d'arêtes vives. Ne pas faire passer l'appareil sur le cordon. Garder le cordon éloigné de toute surface chauffée.
- Ne pas tirer sur le cordon pour débrancher le chargeur. Saisir la fiche et non le cordon pour débrancher le chargeur.
- Ne pas manipuler le chargeur (y compris la fiche et les bornes), la pile ou l'appareil avec les mains mouillées.
- Garder les cheveux, les vêtements amples, les doigts et toute autre partie du corps à bonne distance des ouvertures et des pièces mobiles de l'appareil.
- Ne pas utiliser l'aspirateur pour ramasser toute matière qui dégage de la fumée ou qui brûle, comme des cigarettes, des allumettes ou des cendres chaudes.
- Ne pas utiliser l'aspirateur sans filtre et vide-poussière.
- Faire preuve d'une grande prudence pendant le nettoyage d'escaliers.
- Ne pas utiliser l'appareil pour ramasser des liquides inflammables ou combustibles comme de l'essence, ni dans des endroits où de telles matières peuvent être présentes.
- Les piles peuvent fuir si elles sont soumises à des conditions extrêmes. Si le liquide touche la peau, la laver rapidement avec de l'eau et du savon. S'il y a contact avec les yeux, ne pas se frotter les yeux, mais les rincer immédiatement sous l'eau courante pendant au moins 15 minutes et consulter immédiatement un médecin.
- N'utiliser que le chargeur (no de pièce Hoover^{MD} : BH50005) fourni par le fabricant pour recharger la pile.
- Entreposer l'aspirateur à l'intérieur. Ranger l'aspirateur après son utilisation pour éviter tout risque de chute.

- N'utiliser que la pile (no de pièce Hoover^{MD} : BH50000) fournie par le fabricant pour cet appareil.
 - Toujours éteindre l'appareil et retirer la pile avant de brancher ou de débrancher la brosse motorisée facultative (Tête motorisée LiNX^{MC}), et avant d'effectuer l'entretien de l'appareil.
 - Ne pas jeter la pile dans un feu ou dans un compacteur à déchets. Pour savoir comment éliminer la pile, consulter la section « Elimination de la pile » à la fin de ce guide.
 - Ne pas introduire d'objets dans les ouvertures. S'assurer qu'aucune ouverture n'est obstruée; garder les ouvertures exemptes de poussière, de peluches, de cheveux et de toute autre matière qui pourrait réduire le débit d'air.
 - Ne pas incinérer le chargeur, la pile ou l'appareil, même s'ils sont gravement endommagés. La pile peut exploser si elle est incinérée.
 - N'utiliser que la brosse motorisée Hoover (tête motorisée LiNX), pièce no BH50035 (available on select models or can be purchased separately).
- de Hoover (offerte avec certains modèles ou peut être achetée séparément).

VEUILLEZ CONSERVER CES INSTRUCTIONS

1. CARACTÉRISTIQUES

Utiliser les instructions numérotées de cette section française avec les illustrations numérotées correspondantes de la section anglaise de ce guide.

- 1.1 AVANT**
1. Suceur plat et brosse combinés
 2. Indicateur de charge
 3. Interrupteur On/Off (marche/arrêt) (1 = marche, 0 = arrêt)
 4. Pile
 5. Vide-poussière

- VIDE POUSSIÈRE**
5. Vide-poussière
 6. Préfiltre
 7. Filtre (à l'intérieur du préfiltre)

ACCESSOIRES*

8. Accessoire pour aspirer les poils d'animaux sur les tissus d'ameublement (#410048001)
 9. Tête motorisée LiNX^{MC} (#410051001)
 10. Brosse à épousseter de luxe (#410049001)
 11. Sac de rangement en maille
- *Offert avec l'aspirateur à main BH50030 doté d'accessoires pour poils d'animaux.*

Au besoin, il est possible d'acheter accessoires supplémentaires en visitant le site Hoover.com ou en composant le 1 800 944 9200 – no de pièce

Si vous avez besoin d'aide :

Visitez notre site web à l'adresse www.hoover.ca. Cliquez sur le lien du localisateur de marchands autorisés Hoover^{MD} pour trouver le marchand le plus près de chez vous, ou composez le 1 800 944 9200 pour écouter un message indiquant les adresses des marchands autorisés Hoover^{MD} (é.-U. Seulement) ou pour parler à un représentant du service à la clientèle (de 8 h à 19 h, hne, du lundi au vendredi).

VEUILLEZ NE PAS RETOURNER CE PRODUIT AU MAGASIN.

2. UTILISATION

Charger la pile

- 2.1** Charger la pile entièrement avant la première utilisation. Une batterie entièrement épuisée est rechargée en au plus trois heures.

REMARQUE : Pour connaître les instructions relatives à la charge de la pile, consulter le guide d'utilisation de la pile et du chargeur. Utiliser seulement une pile et un chargeur fournis ou recommandés par le fabricant.

Accessoires intégrés

- 2.5 SUCEUR PLAT**
Pousser le suceur plat vers l'avant pour le libérer.

Insérer la pile

- 2.2** Insérer la pile chargée dans le logement de la pile jusqu'à ce que le taquet s'enclenche.

REMARQUE : Pour l'installation et le retrait de la pile, veiller à ce que le commutateur soit à la position d'arrêt « 0 ».

- 2.6** Faire pivoter le suceur plat vers le haut.

Bouton Marche/Arrêt

- 2.3** Pour mettre l'aspirateur en marche, glisser l'interrupteur vers l'avant en position « 1 ».

Retirer la pile

- 2.4** Pour retirer et charger la pile, tirer le levier de dégagement argenté situé à l'extrémité de la pile et la sortir doucement.

- 2.7 BROSSE**
Tirer les brosses vers l'avant. Pour ranger le suceur plat ou la brosse, inverser les étapes 1 à 3.

Accessoires* **Offert avec l'aspirateur à main BH50030 doté d'accessoires pour poils d'animaux.*

AVERTISSEMENT : Retirer la pile avant d'insérer ou de retirer les accessoires.

AVERTISSEMENT : Éviter d'utiliser l'appareil sur du cuir.

MISE EN GARDE : Ne pas utiliser pour toiletter un animal.

- 2.8 TÊTE MOTORISÉE LiNX^{MD}**
Aligner les chevilles d'arrêt de la tête motorisée LiNX^{MD} avec les petits orifices de la buse et bien les insérer en place. Pour utiliser la fonction de pivot de la tête motorisée LiNX^{MD}, déplacer la poignée en position verticale pendant le nettoyage. Tirer pour retirer l'accessoire.

2.9 ACCESSOIRES SUPPLÉMENTAIRES POUR LES POILS DES ANIMAUX

Glisser l'accessoire avec le logo Hoover^{MD} face vers le haut dans la buse jusqu'à ce qu'il s'enclenche bien. Tirer directement sur l'accessoire pour le retirer.

3. ENTRETIEN

Retrait et Remplacement du Vide

IMPORTANT : Pour obtenir de meilleurs résultats, nettoyer après chaque utilisation.

ENTRETIEN RÉGULIER : Le filtre devrait être nettoyé chaque fois que le vide-poussière est vidé. (Le filtre se décolore après l'utilisation, mais cela n'affectera pas sa performance.)

Retrait

3.1 Saisir le vide poussière et le faire tourner dans la direction indiquée sur l'aspirateur à main jusqu'à ce que le symbole de déverrouillage et l'indicateur soient alignés.

3.4 Retirer le filtre et la brosse ou les laver à l'eau froide.

3.2 Retirer le préfiltre du vide poussière.

AVERTISSEMENT :

Laisser toujours sécher le filtre 24 heures avant de le remettre en place.

AVERTISSEMENT :

Ne pas utiliser de détergent ou d'eau chaude pour nettoyer le filtre.

3.3 Placer le vide poussière au dessus d'une poubelle pour expulser les débris.

3.5 Pour enlever les débris du préfiltre, le taper doucement au dessus d'une poubelle.

Pour obtenir un filtre de rechange, veuillez visiter notre site Web au www.hoover.ca pour l'acheter en ligne, ou appeler le service à la clientèle au 1 800 944 9200. **N° de référence 001331007.**

Remplacement

3.6 Replacer le filtre dans le préfiltre, le côté à microcouche face vers l'extérieur.

3.7 Replacer le filtre et le préfiltre dans le vide poussière.

3.8 Replacer le vide poussière en le faisant tourner dans la direction indiquée sur l'aspirateur à main jusqu'à ce que le symbole de verrouillage et l'indicateur soient alignés.

Nettoyage de la tête motorisée LiNX^{MC}

**Offert avec l'aspirateur à main BH50030 doté d'accessoires pour poils d'animaux.*

3.9 Retirer la tête motorisée LiNX^{MC} de la buse et la retourner. Appuyer sur le bouton d'éjection sur le côté de l'accessoire pour libérer le rouleau-brosse et le retirer.

3.10 Retirer le couvercle rouge et enlever les poils et les débris.

IMPORTANT : Ne pas jeter le couvercle rouge.

3.11 S'assurer de remettre en place le couvercle rouge. Placer l'autre extrémité sur le pignon d'entraînement hexagonal et faire pivoter jusqu'à ce que le rouleau-brosse s'enclenche bien en place.

4. LA PILE : INDICATEUR DE NIVEAU DE CARBURANT, ÉLIMINATION ET ENTRETIEN

Module Indicateur de Charge : Information sur L'indicateur de la Charge Restante de la Pile

Lorsque l'interrupteur de l'appareil est mis en marche, les trois voyants lumineux s'allument momentanément. Ensuite, l'indicateur de charge affiche la charge restante de la pile, tel qu'il est mentionné ci-dessous. Une fois la pile entièrement chargée, remettre le commutateur en position d'arrêt.

NOTA : L'appareil et les indicateurs s'éteignent lorsque la pile est épuisée.

3 voyants allumés : charge restante supérieure à 75 % 1 voyant allumé : charge restante supérieure à 25 %
2 voyants allumés : charge restante supérieure à 50 % 1 voyant clignotant : charge restante inférieure à 25 %

Élimination Des Piles

AVERTISSEMENT : RISQUE D'EXPLOSION OU D'EXPOSITION À DES MATIÈRES TOXIQUES.



MISE EN GARDE : La pile utilisée dans cet appareil peut présenter un risque d'incendie ou une brûlure chimique si elle est malmenée. Ne pas démonter, chauffer au-dessus de la température (60°C/140°F) recommandée par le fabricant ou incinérer la pile. Remplacer la pile par une pile HOOVER^{MD} seulement (n° de pièce : BH50000). L'utilisation d'une autre pile peut provoquer un incendie ou une explosion. Éliminer la pile usagée promptement. Garder hors de la portée des enfants. Ne pas démonter la pile ni l'éliminer dans un feu.

Ne pas tenter de démonter la pile ni de retirer un composant en saillie sur les bornes de la pile, car cela pourrait causer un incendie ou des blessures. Avant d'éliminer la pile, en protéger les bornes exposées à l'aide d'épais ruban isolant pour éviter les courts-circuits.

Piles au lithium ion

La pile doit être recueillie, recyclée ou éliminée d'une façon respectueuse de l'environnement. Le sceau EPA de recyclage de pile homologué par la RBRC, qui est apposé sur la pile au lithium ion (Li ion), indique que Techtronic Industries, société affiliée à Hoover Inc., participe volontairement à un programme industriel de collecte et de recyclage des piles Li ion usagées au Canada et aux États Unis. Le programme de la RBRC offre une solution de rechange pratique qui évite que les piles Li ion ne soient jetées à la poubelle ou dans les ordures ménagères, ce qui pourrait être illégal dans votre région.

Veillez visiter le www.rbrc.org/call2recycle/ pour obtenir des renseignements sur le recyclage des piles Li ion et les interdictions/restrictions relatives à la mise aux ordures de ces piles dans votre région. La participation de Hoover Inc. à ce programme reflète notre engagement envers la protection de l'environnement et de nos ressources naturelles.

Service

TOUT AUTRE ENTRETIEN DOIT ÊTRE EFFECTUÉ PAR UN REPRÉSENTANT AUTORISÉ

Composer le 1-800-944-9200 USA & Canada.

Pour toute aide supplémentaire, consultez les Pages Jaunes afin de connaître les dépositaires HOOVER^{MD} autorisés ou visitez notre site Web, www.hoover.com. Les coûts de transport aller-retour à partir de l'endroit où sont effectuées les réparations doivent être défrayés par le propriétaire de l'appareil. Les pièces réparables utilisées dans cet appareil peuvent facilement être remplacées et sont disponibles auprès des dépositaires ou revendeurs HOOVER^{MD} autorisés. Identifiez toujours l'aspirateur par le numéro du modèle et le code de fabrication lorsque vous demandez des informations ou que vous commandez des pièces de rechange. (Le numéro de modèle est inscrit sur l'appareil, derrière le vide-poussière.)

5. GUIDE DE DÉPANNAGE

AVERTISSEMENT: Pour réduire le risque de blessure, retirer la pile avant d'effectuer l'entretien de l'appareil.

PROBLÈME	CAUSES POSSIBLES	SOLUTIONS POSSIBLES
L'appareil ne démarre pas	1. La pile n'est pas insérée dans l'appareil.	1. Insérer la pile dans l'appareil.
	2. La pile est insérée incorrectement.	2. S'assurer que la pile est complètement enfoncée dans le logement.
	3. La pile n'est pas chargée.	3. Retirer la pile, puis la recharger ou la remplacer par une autre pile chargée.
	4. La pile est trop chaude.	4. Retirer la pile, la laisser refroidir pendant 30 minutes, puis la remettre en place et réessayer, ou encore, remplacer la pile par une autre pile chargée.
	5. Des composants internes sont endommagés.	5. Composer le 1 800 944 9200 pour obtenir de l'assistance.
L'appareil s'arrête en cours d'utilisation	1. La pile est complètement épuisée.	1. Retirer la pile et la recharger ou la remplacer par une autre pile chargée.
	2. La pile est trop chaude.	2. Retirer la pile, la laisser refroidir pendant 30 minutes, puis la remettre en place et réessayer, ou encore, remplacer la pile par une autre pile chargée.
	3. Des composants internes sont endommagés.	3. Composer le 1 800 944 9200 pour obtenir de l'assistance.
L'appareil ne ramasse pas les saletés.	1. Le vide-poussière est peut-être plein.	1. Vider le vide-poussière.
	2. Le filtre est peut-être sale.	2. Nettoyer et/ou laver le filtre.
	3. Il se pourrait que le préfiltre soit sale.	3. Le retirer, le nettoyer et le remettre en place.
	4. Des composants internes sont endommagés.	4. Composer le 1 800 944 9200 pour obtenir de l'assistance.
Le rouleau-brosse ne tourne pas	1. Le rouleau-brosse est peut-être obstrué.	1. S'assurer que l'appareil est arrêté et retirer la pile. Éjecter le rouleau-brosse et éliminer l'obstruction.
	2. Le dispositif de protection du moteur s'est déclenché.	2. Mettre l'appareil en position d'arrêt. L'appareil pourra être redémarré dans environ 30 secondes.
	3. Des composants internes sont endommagés.	4. Composer le 1 800 944 9200 pour obtenir de l'assistance.

Garantía limitada de DEUX ans

(Usage domestique seulement)

ÉLÉMENTS COUVERTS PAR LA PRÉSENTE GARANTIE

Votre produit HOOVER^{MD} est garanti pour des conditions normales d'utilisation et d'entretien domestiques, comme il est stipulé dans le Guide de l'utilisateur, contre les défauts de matériaux et de fabrication pour une période complète de deux ans à compter de la date d'achat (la « Période de garantie »). Pendant la Période de garantie, Hoover^{MD} fournira, sans frais supplémentaires, les pièces et la main-d'œuvre nécessaires à la remise en bon état de fonctionnement de tout produit acheté aux États-Unis, au Canada ou par l'intermédiaire du Programme d'échanges militaires américain.

COMMENT PRÉSENTER UNE RÉCLAMATION AU TITRE DE LA GARANTIE

Si ce produit ne fonctionne pas comme annoncé, l'apporter à un atelier de service garanti autorisé Hoover^{MD}, accompagné de la preuve d'achat. Pour accéder à un service d'aide automatique donnant la liste des centres de service autorisés, composer le 1 800 944-9200 OU visiter Hoover^{MD} sur Internet à hoover.com (clients aux États-Unis) ou à hoover.ca (clients au Canada).

ÉLÉMENTS NON COUVERTS PAR LA PRÉSENTE GARANTIE

La présente garantie ne couvre pas la pile, le chargeur, les accessoires, le rouleau-brosse, ni le filtre. La présente garantie ne couvre pas : toute utilisation commerciale du produit (p. ex., utilisation dans le cadre de services de domestiques, de conciergerie ou de location de matériel); entretien inadéquat du produit; dommages liés à une utilisation inadéquate, à des cas fortuits ou catastrophes naturelles, au vandalisme, à tout autre acte hors du contrôle de Hoover^{MD} ou à tout acte ou négligence de la part du propriétaire du produit; toute utilisation dans un pays autre que celui où le produit a été acheté initialement, et tout produit revendu par son propriétaire original. La présente garantie ne couvre pas le ramassage, la livraison, le transport ou la réparation à domicile du produit. Cependant, si le produit est posté à un centre de vente et de service Hoover^{MD} pour une réparation sous la garantie, son renvoi sera payé. NOTA : Voir le guide d'utilisation de la pile et du chargeur pour obtenir des renseignements sur la garantie applicable à ces produits.

La présente garantie ne s'applique pas aux produits achetés hors des États-Unis (ce qui comprend ses territoires et possessions), du Canada ou du Programme d'échanges militaires américain.

AUTRE CONDITIONS IMPORTANTES

La présente garantie n'est pas transférable et ne peut pas être cédée. La présente garantie sera régie et interprétée selon les lois de l'État de l'Ohio. La Période de garantie ne peut pas être prolongée par quelque réparation ou remplacement que ce soit exécuté en vertu de la présente garantie.

LA PRÉSENTE GARANTIE EST L'UNIQUE GARANTIE ET RECOURS FOURNI PAR HOOVER^{MD}. HOOVER^{MD} DÉCLINE TOUTE RESPONSABILITÉ QUANT À TOUTES LES AUTRES GARANTIES EXPRESSES OU TACITES, Y COMPRIS LES GARANTIES LIÉES À LA QUALITÉ MARCHANDE OU À LA COMPATIBILITÉ DU PRODUIT POUR UN USAGE PARTICULIER. HOOVER NE POURRA EN AUCUN CAS ÊTRE TENUE RESPONSABLE DE TOUTS DOMMAGES-INTÉRÊTS SPÉCIAUX OU DOMMAGES INDIRECTS OU CONSÉCUTIFS DE QUELQUE NATURE QUE CE SOIT SUBIS PAR LE PROPRIÉTAIRE DU PRODUIT OU PAR TOUTE PARTIE RÉCLAMANT PAR L'INTERMÉDIAIRE DU PROPRIÉTAIRE, QU'ILS SOIENT LIÉS AU CONTRAT, À LA NÉGLIGENCE, À UNE RÉCLAMATION EN RESPONSABILITÉ CIVILE DÉLICTUELLE OU À UNE STRICTE RESPONSABILITÉ DU FAIT DES PRODUITS, OU QU'ILS DÉCOULENT DE QUELQUE CAUSE QUE CE SOIT. Certains États ne permettent pas l'exclusion des dommages consécutifs; par conséquent, l'exclusion précédente pourrait ne pas être applicable dans votre cas. La présente garantie vous donne des droits spécifiques; vous pouvez également avoir d'autres droits, qui varient d'un État à l'autre.

ESPAÑOL

ESTA ASPIRADORA ESTÁ DISEÑADA PARA USO DOMÉSTICO SOLAMENTE.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

ADVERTENCIA:

EL ENSAMBLE DE LA ASPIRADORA PUEDE INCLUIR PARTES PEQUEÑAS. LAS PARTES PEQUEÑAS PUEDEN PRESENTAR RIESGO DE AHOGAMIENTO.

Cuando use un electrodoméstico se deben seguir siempre las precauciones básicas, incluyendo las siguientes:

- **LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR ESTE APARATO.**
- **SIEMPRE SIGA ESTAS INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD.**
- **VEA EL MANUAL QUE SE SUMINISTRA POR SEPARADO CORRESPONDIENTE AL FUNCIONAMIENTO Y LA CARGA DE LA BATERÍA.**
- **NO DEJE LA ASPIRADORA SIN SUPERVISION.**
- **ADVERTENCIA: ENSAMBLE COMPLETAMENTE LA ASPIRADORA ANTES DE HACERLA FUNCIONAR.**
- **ADVERTENCIA: ESTE PRODUCTO CONTIENE SUSTANCIAS QUÍMICAS RECONOCIDAS POR EL ESTADO DE CALIFORNIA COMO CAUSANTES DE CÁNCER, ANOMALÍAS CONGÉNITAS O DAÑOS REPRODUCTIVOS.**

ADVERTENCIA: PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIO, CHOQUE ELÉCTRICO O LESIONES:

- No utilice el aparato ni cargue la batería en superficies mojadas. No exponga el aparato a la lluvia. Almacénelo dentro.
- No permita que el producto se use como un juguete. Se debe prestar especial atención cuando este aparato es usado por niños o cerca de estos.
- Use el producto sólo como se describe en este manual. Use únicamente los accesorios recomendados por el fabricante.
- No use este cargador con un cordón o enchufe dañado. Si la aspiradora o el cargador no están funcionando adecuadamente, se dejaron caer, se dañaron, se dejaron en lugares al aire libre, o se dejaron caer dentro del agua, llévelos a un centro de servicio para su inspección.

- No tire del cordón del cargador ni traslade el aparato jalando del cordón, ni tampoco lo use como manija; no cierre la puerta cuando el cordón la está atravesando ni tire de éste alrededor de bordes o esquinas filosos. No haga funcionar el aparato encima del cordón. Mantenga el cordón lejos de superficies calientes.
- No desenchufe el cargador tirando del cordón. Para desenchufar el cargador, sujete el enchufe, no el cordón.
- Nunca manipule el cargador (incluidos el enchufe y los terminales del cargador), la batería ni el aparato con las manos húmedas.
- Mantenga el cabello, la ropa holgada, los dedos y todas las partes del cuerpo fuera de las aberturas y otras piezas en movimiento.
- No aspire ningún objeto que se esté quemando o que libere humo, como cigarrillos, fósforos o cenizas calientes.
- No use la aspiradora sin el filtro y el depósito para polvo en su lugar.
- Tenga especial cuidado al limpiar escaleras.
- No use este aparato para aspirar líquidos inflamables o combustibles, como gasolina, ni lo use en áreas donde dichos líquidos puedan estar presentes.
- En condiciones extremas, pueden producirse fugas de las celdas de la batería. Si el líquido entra en contacto con la piel, lávela rápidamente con agua y jabón. Si el líquido entra en contacto con los ojos, no los frote, enjuáguelos de inmediato y en forma continua con agua limpia durante 15 minutos como mínimo. Busque atención médica de inmediato.
- Use sólo el cargador (pieza n° BH50005 de Hoover®) suministrado por el fabricante para recargar la unidad.
- Guarde la aspiradora en interiores. Guarde la aspiradora después de usarla para evitar accidentes de traslado.
- Use sólo la batería (pieza n° BH50000 de Hoover®) suministrada por el fabricante para hacer funcionar este producto.
- Siempre apague y retire la batería antes de conectar o desconectar el cepillo eléctrico motorizado opcional (Cabezal turboaccionado LiNX™), o antes de darle mantenimiento.
- Nunca elimine una batería en el fuego ni en un compactador de basura. Vea la sección sobre eliminación de baterías al final de este manual para obtener instrucciones.
- No coloque ningún objeto en las aberturas. No use este aparato con ninguna abertura obstruida; manténgalo libre de suciedad, pelusa, cabello o cualquier objeto que pueda reducir el flujo de aire.
- Nunca incinere el cargador, la batería, ni el aparato, incluso cuando hayan sufrido daños graves. Las baterías pueden explotar y ocasionar un incendio.
- Use sólo el cepillo eléctrico motorizado Hoover (LiNX Power Head), la pieza n.º #BH50035 de Hoover (disponible en algunos modelos o disponible para la compra independiente).

¡GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES!

1. CARACTERÍSTICAS

Use estas instrucciones en español junto con las figuras paso-a-paso provistas en el manual de inglés.

1.1 AVANT	VIDE POUSSIÈRE	ACCESORIOS*
1. Accesorio combinado para hendiduras/cepillo	5. Depósito para polvo	8. Accesorio para aspirar pelos de mascotas en tapizados (#410048001)
2. Indicador de energía	6. Prefiltro	9. Cabezal turboaccionado LiNX™ (#410051001)
3. Interruptor de encender/apagar (O=APAGAR, I=ENCENDER)	7. Filtro	10. Exclusivo cepillo para polvo (#410049001)
4. Batería		11. Bolsa de malla para almacenamiento
5. Depósito para polvo		*Disponible en la aspiradora de mano con accesorios para pelos de mascotas BH50030.

Si necesita ayuda:

Los accesorios no incluidos con su modelo pueden comprarse por separado, visitando www.hoover.com y 1-800-944-9200 - solicite la pieza n°

Visite nuestro sitio web en www.hoover.com. Haga clic en el enlace que permite localizar los vendedores autorizados hoover para encontrar el vendedor más cercano, o marque el 1-800-944-9200 para escuchar un mensaje indicando la dirección de los vendedores autorizados Hoover (sólo en ee. Uu.) O para hablar con un representante de atención al cliente (de 8 am a 7 pm, hora estándar del este, de lunes a viernes).

POR FAVOR, NO DEVUELVA ESTE PRODUCTO A LA TIENDA.

2. FUNCIONAMIENTO

Cargar la batería

2.1 Cargue la batería completamente antes de usar la aspiradora por primera vez. La batería completamente descargada demorará hasta tres horas en cargarse. **NOTA:** Vea la batería y el manual de la batería para consultar las instrucciones de carga de la batería. Use sólo baterías y cargadores suministrados o recomendados por el fabricante.

Insertar la batería

2.2 Introduzca la batería cargada en la cavidad de la batería hasta que la traba quede fija en su lugar. **NOTA:** Al introducir y retirar la batería, asegúrese de que el interruptor esté en la posición OFF, marcada con una "O".

Botón de Encender/ Apagar

2.3 Para encender la aspiradora, mueva el interruptor hacia delante hasta la posición marcada con una "I".

Retirar la batería

2.4 Para retirar y cargar la batería, agarre la palanca plateada que se encuentra en el extremo de la batería y tire suavemente de ella hacia fuera.

Accesorios incorporados

2.5 PARA USAR
Empuje el accesorio para hendiduras hacia delante para soltarlo.

2.6 Fije el accesorio para hendiduras en la boquilla.

2.7 CEPILLO
Tire los cepillos hacia delante. Invierta los pasos 1, 2 y 3 para guardar el accesorio para hendiduras o cepillo.

Accesorios* *Disponible en la aspiradora de mano con accesorios para pelos de mascotas BH50030.

ADVERTENCIA: Retire la batería antes de introducir o retirar todos los accesorios.

ADVERTENCIA: No se recomienda su uso sobre cuero.

PRECAUCIÓN: No use para aseo de una mascota.

2.8 Cabezal turboaccionado LiNX™

Alinee los pernos del cabezal turboaccionado LiNX™ con las pequeñas aberturas de la boquilla e insértelos hasta que queden firmemente en su lugar. Para utilizar la función giratoria del cabezal turboaccionado LiNX™, mueva el mango con un movimiento vertical mientras realiza la limpieza. Tire hacia afuera para retirar.

2.9 ACCESORIOS ADICIONALES PARA PELOS DE MASCOTAS

Deslice el accesorio, con el logotipo de Hoover mirando hacia arriba, dentro de la boquilla hasta que quede trabado firmemente en su lugar. Para retirar, tire del accesorio directamente hacia afuera.

3. MANTENIMIENTO

Cómo Retirar y Volver a Colocar el Depósito Para Polvo y El Filtro

IMPORTANTE: Para obtener mejores resultados, limpie después de cada uso.

MANTENIMIENTO REGULAR: Cada vez que vacíe el depósito para polvo, debe limpiar el filtro con un cepillo. (El filtro se decolora después del uso. Esto no afectará el rendimiento del filtro).

Para Retirar

3.1 Sujete el depósito para polvo y gire hacia fuera en la dirección que se indica en la aspiradora manual hasta que el símbolo de destrabado se alinee con la marca.

3.2 Tire el prefiltro del depósito para polvo.

3.3 Vacíe el depósito para polvo sobre el bote de basura para retirar los residuos.

3.4 Tire del filtro hacia fuera y cepíllelo o lávelo con agua fría.

ADVERTENCIA: No use detergente ni agua caliente para limpiar.

3.5 Para retirar los residuos del prefiltro, golpéelo suavemente sobre el bote de basura.

ADVERTENCIA: Siempre deje secar el filtro durante 24 horas antes de volverlo a colocar.

Para reemplazar el filtro, visite nuestro sitio Web en www.hoover.com para comprar en Internet, o llame al servicio de atención al cliente al 1 800 944 9200. **No. de Parte 001331007.**

Replacement

3.6 Vuelva a colocar el filtro en el prefiltro, asegurándose de colocar cada fuera el lado con la microcapa.

3.7 Vuelva a colocar el filtro y el prefiltro en el depósito para polvo.

3.8 Vuelva a colocar el depósito para polvo girándolo en la dirección que se indica en la aspiradora manual hasta que el símbolo de trabado se alinee con la marca.

Limpieza del cabezal turboaccionado LiNX™

**Disponible en la aspiradora de mano con accesorios para pelos de mascotas BH50030.*

3.9 Retire el cabezal turboaccionado LiNX™ de la boquilla y voltee el accesorio. Presione el botón de expulsión en el lateral del accesorio para liberar el rodillo de cepillos y retírelo.

3.10 Retire la tapa roja de extremo y quite el pelo y los residuos. **IMPORTANTE:** No deseche la tapa de extremo roja.

3.11 Asegúrese de volver a colocar la tapa roja. Coloque el otro extremo en el piñón motor hexagonal y hágalo pivotar hasta que el rodillo de cepillos quede bien colocado en su sitio.

4. BATERÍA: INDICADOR DE NIVEL DE CARBURANTE, ELIMINACIÓN Y MANTENIMIENTO

Módulo Indicador de Energía: Información Sobre el Indicador de Capacidad de Batería

Los tres indicadores LED se iluminarán momentáneamente cuando se encienda el interruptor de corriente del producto. Luego, el indicador de energía de la batería indicará la capacidad restante del paquete, según se menciona a continuación: **NOTA:** El aparato y las luces indicadoras se apagan cuando la batería está completamente descargada. Cuando la batería esté completamente cargada, vuelva a colocar el interruptor en la posición OFF.

3 luces indicadoras LED encendidas: capacidad restante de la batería de > 75%.

2 luces indicadoras LED encendidas: capacidad restante de la batería de > 50%.

1 luz indicadora LED encendida: capacidad restante de la batería de > 25%.

1 luz indicadora LED intermitente: capacidad restante de la batería de < 25%.

Eliminación de la Batería

ADVERTENCIA: RIESGO DE EXPLOSIÓN O DE EXPOSICIÓN A MATERIAS TÓXICAS.



ADVERTENCIA: La batería que se usa en este dispositivo puede presentar riesgo de incendio o quemaduras por sustancias químicas si no se tratan en forma adecuada. No la desarme, caliente por encima del límite de temperatura (60°C/140°F) máxima recomendado por el fabricante ni la incinere. Reemplace la batería sólo con baterías HOOVER (n° de pieza BH50000). El uso de otra batería puede provocar riesgo de incendio o explosión. Elimine la batería usada de inmediato. Manténgala fuera del alcance de los niños. No la desarme ni la arroje al fuego.

No intente desarmar la batería ni retirar ningún componente que sobresalga de los terminales de la batería. Ni la batería ni el cargador contienen piezas que puedan ser reparadas por el usuario. Esto puede ocasionar un incendio o lesiones. Antes de eliminar la batería, proteja los terminales expuestos con cinta aislante resistente para evitar cortocircuitos.

Baterías de iones de litio

La batería debe recolectarse, reciclarse o eliminarse de manera que no dañe el medioambiente. El Sello de Reciclaje de Baterías RBRC certificado por la Agencia de Protección Ambiental (Environmental Protection Agency, EPA) en la batería de iones de litio indica que Techtronic Industries, una filial corporativa de Hoover, Inc., participa de forma voluntaria en un programa de la industria para recolectar y reciclar estas baterías al término de su vida útil, cuando se las retira de servicio en los Estados Unidos o Canadá. El programa RBRC proporciona una alternativa conveniente a tirar las baterías de iones de litio usadas en la basura o en la corriente municipal de aguas residuales, lo cual puede ser ilegal en su área.

Visite www.rbrc.org/call2recycle/ para obtener información acerca de las prohibiciones/restricciones de reciclaje y eliminación de baterías de iones de litio en su área. La participación de Hoover, Inc., en este programa es parte de nuestro compromiso para preservar el medioambiente y conservar nuestros recursos naturales.

Servicio

CUALQUIER OTRO SERVICIO DEBE SER REALIZADO POR UN REPRESENTANTE AUTORIZADO DE SERVICIO

Para realizar el servicio, llame al 1-800-944-9200 USA y Canada

En caso de necesitar más ayuda, consulte las Páginas Amarillas para encontrar a un Distribuidor Autorizado HOOVER® o visite nuestro sitio Web en www.hoover.com. Los costos de transporte hacia y desde el sitio de reparación serán pagados por el propietario. Las partes de repuesto utilizadas en esta unidad son de reemplazo fácil y están disponibles a través de un Distribuidor Autorizado HOOVER® o en otras tiendas. Siempre identifique su aspiradora por medio del número de modelo y el código de fabricación cuando pida información u ordene partes de repuesto. (El número de modelo aparece en la parte posterior de la aspiradora).

5. GUÍA DE SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de lesiones personales - retire el paquete de la batería antes de realizar el mantenimiento.

PROBLEMA	POSIBLES CAUSAS	SOLUCIONES POSIBLES
El producto no enciende	1. La batería no se encuentra en el producto.	1. Introduzca la batería en el producto.
	2. La batería no se ha introducido correctamente.	2. Asegúrese de que la batería esté cor completamente asentada en la cavidad de la batería.
	3. La batería no está cargada.	3. Retire la batería, y cárguela o reemplácela con una segunda batería cargada.
	4. La batería está demasiado caliente.	4. Retire la batería y déjela enfriar durante 30 minutos; vuelva a colocarla e intente nuevamente, o reemplácela con una segunda batería cargada.
	5. Daños de los componentes internos.	5. Para realizar el servicio, llame al: 1 800 944 9200.
El producto se apaga mientras se está usando	1. La batería está completamente descargada.	1. Retire y cargue la batería o reemplácela con una segunda batería cargada.
	2. La batería está demasiado caliente.	2. Retire la batería y déjela enfriar durante 30 minutos; vuelva a colocarla e intente nuevamente, o reemplácela con una segunda batería cargada.
	3. Daños de los componentes internos.	3. Para realizar el servicio, llame al: 1 800 944 9200.
El producto no aspira la suciedad	1. El depósito para polvo puede estar lleno.	1. Vacíe el depósito para polvo.
	2. El filtro puede estar sucio.	2. Limpie y/o lave el filtro.
	3. El prefiltro puede estar sucio.	3. Retírelo, límpielo y vuelva a colocarlo.
	4. Daños de los componentes internos.	4. Para realizar el servicio, llame al: 1 800 944 9200.
El rodillo de escobillas del accesorio de mano	1. Obstrucción del rodillo de cepillos	1. Retire la batería y asegúrese de que el producto esté apagado. Expulse el rodillo de cepillos y elimine la obstrucción.
	2. Se disparó el dispositivo de protección del motor.	2. Coloque el producto en la posición OFF; el producto se reajustará en aproximadamente 30 segundos.
	3. Daño interno	3. Para realizar el servicio, llame al: 1 800 944 9200.

Garantía limitada de DOS años

(sólo para uso doméstico)

QUÉ CUBRE ESTA GARANTÍA

Siempre que el uso y el mantenimiento de su producto HOOVER® se realicen en condiciones de uso doméstico normales y según el Manual del usuario, el producto estará garantizado contra defectos originales en el material y la fabricación durante de dos años completos desde la fecha de compra (el "Período de Garantía"). Durante el Período de Garantía, Hoover® le proporcionará gratuitamente, como se describe en esta garantía, la mano de obra y las piezas necesarias para corregir cualquier defecto en los productos comprados en los Estados Unidos, en una tienda situada en una base militar de los EE. UU. y en Canadá.

CÓMO HACER UN RECLAMO EN VIRTUD DE LA GARANTÍA

Si este producto no se ajusta a las condiciones garantizadas, llévelo a un Concesionario autorizado de servicio de garantía de Hoover® junto con el comprobante de compra. Para que le informen de manera automática la ubicación de los centros autorizados de servicio, llame al: 1-800-944-9200 o visite Hoover® en Internet, en hoover.com.

LO QUE ESTA GARANTÍA NO CUBRE

Esta garantía no cubre la batería, el cargador, los accesorios, el rodillo de cepillos, ni el filtro. Esta garantía no cubre: el uso del producto con cualquier fin comercial (como servicios de limpieza o de mantenimiento, o de alquiler de equipos), el mantenimiento inadecuado del aparato, los daños provocados por el uso indebido, caso fortuito, hechos de la naturaleza, vandalismo u otros actos que excedan del control de Hoover®, acciones u omisiones del propietario, uso fuera del país en que el aparato fue comprado inicialmente y reventas del aparato por parte del propietario original. Esta garantía no cubre el retiro del producto, la entrega, el transporte ni las visitas a domicilio. Sin embargo, si envía su aparato a un Centro de ventas y de servicio de Hoover® para obtener un servicio bajo garantía, se pagará el costo del envío de ida o del envío de vuelta únicamente. NOTA: Para conocer los detalles relativos a la garantía que cubre la batería y el cargador, por favor, refiérase al manual del usuario de estos productos.

Esta garantía no se aplica a los aparatos comprados fuera de los Estados Unidos, incluidos sus territorios y posesiones, y una tienda situada en una base militar de los EE. UU., ni en Canadá.

OTROS TÉRMINOS IMPORTANTES

Esta Garantía no es transferible ni puede cederse. Esta Garantía se registrará e interpretará de conformidad con las leyes del estado de Ohio. El Período de Garantía no se prorrogará en función de ningún reemplazo o reparación realizados en virtud de esta Garantía.

ESTA GARANTÍA ES LA ÚNICA GARANTÍA Y EL ÚNICO RECURSO QUE HOOVER® PROPORCIONA. TODAS LAS DEMÁS GARANTÍAS, EXPRESAS O IMPLÍCITAS, INCLUIDAS LAS GARANTÍAS DE COMERCIABILIDAD O APTITUD PARA UN FIN PARTICULAR, QUEDAN EXCLUIDAS. HOOVER® NO SERÁ RESPONSABLE EN NINGÚN CASO POR NINGÚN DAÑO ESPECIAL, INDIRECTO, INCIDENTAL O MEDIATO DE NINGÚN TIPO O NATURALEZA CON RESPECTO AL PROPIETARIO O A CUALQUIER PARTE QUE REALICE UN RECLAMO A TRAVÉS DEL PROPIETARIO, YA SEA QUE SE BASE EN RESPONSABILIDAD CONTRACTUAL, NEGLIGENCIA, RESPONSABILIDAD EXTRA CONTRACTUAL O RESPONSABILIDAD CIVIL OBJETIVA POR LOS PRODUCTOS, O EMERGENTE DE CUALQUIER OTRA CAUSA. Algunos estados no permiten la exclusión de los daños mediatos, por lo cual es posible que la exclusión mencionada no se aplique en su caso. Esta garantía le otorga derechos específicos; es posible que además tenga otros derechos que varían de un estado a otro.